



# Supplemental Spanish Music Curriculum for Early Childhood



## PRODUCT CATALOG

EARLY LEARNING AWARD-WINNING  
RESOURCES FOR TEACHERS

[imbilingual.com](http://imbilingual.com)



**PROFESSIONAL DEVELOPMENT WORKSHOPS** Contact: Yolanda Borrás: [info@imbilingual.com](mailto:info@imbilingual.com)  
**SALES** Contact: Lectorum Publications: [hgonzalez@lectorum.com](mailto:hgonzalez@lectorum.com) Tel. 1 (800) 345-5946

# I'm Bilingual! Languages Through Music

Product Listing (Prices effective on December 1, 2024)

## SMALL BOOKS



**LA FINCA**  
**THE FARM**  
ISBN: 9781732214408  
RRP: \$12.99

Take a trip to a unique Caribbean farm! Discover its vegetation and let children guide you through a day of jumping, marching, running, singing, and dancing. Sing with the animals in Spanish and create an animal chorus!



**LOS PAJARITOS**  
**THE LITTLE BIRDS**  
ISBN: 9780692822562  
RRP: \$12.99

Little birds, fish, bunnies, and horses encourage children to move along with this traditional Spanish song, leading them to a grand fiesta!



**LOS POLLITOS**  
**THE LITTLE CHICKS**  
ISBN: 9781732214439  
RRP: \$12.99

This beloved traditional children's song comes to life with gorgeous watercolor illustrations by David Hicock. It is heartwarming to see how the mother hen cares for her chicks, encouraging social emotional learning by teaching children about care and nurturing relationships.



**PIMPON**  
**PIMPON, THE CARDBOARD DOLL**  
ISBN: 978173221446  
RRP: \$12.99

Pimpón, the cardboard doll, invites children to follow his daily routines, from brushing teeth and going to school to enjoying a snack and stargazing before bed. This book is perfect for discussing sequencing and daily activities.



**¡CANTEMOS TODOS JUNTOS!**  
**LET'S SING TOGETHER!**  
ISBN: 9781732214422  
RRP: \$9.99

A companion to I'm Bilingual!'s award-winning children's Spanish music collection. The guide features activities for early childhood, adaptable for elementary grades. Available on streaming services. Ideal for multicultural classrooms!

## BIG BOOKS



**LA FINCA BIG BOOK**  
**THE FARM**  
ISBN: 9789945091823  
RRP: \$32.99

Take a trip to a unique Caribbean farm! Discover its vegetation and let children guide you through a day of jumping, marching, running, singing, and dancing. Sing with the animals in Spanish and create an animal chorus!



**LOS PAJARITOS BIG BOOK**  
**THE LITTLE BIRDS**  
ISBN: 9781732214415  
RRP: \$32.99

Little birds, fish, bunnies, and horses encourage children to move along with this traditional Spanish song, leading them to a grand fiesta!



**LOS POLLITOS BIG BOOK**  
**THE LITTLE CHICKS**  
ISBN: 9789945808162  
RRP: \$32.99

This beloved traditional children's song comes to life with gorgeous watercolor illustrations by David Hicock. It is heartwarming to see how the mother hen cares for her chicks, encouraging social emotional learning by teaching children about care and nurturing relationships.



**PIMPON BIG BOOK**  
**PIMPON, THE CARDBOARD DOLL**  
ISBN: 9789945182873  
RRP: \$32.99

Pimpón, the cardboard doll, invites children to follow his daily routines, from brushing teeth and going to school to enjoying a snack and stargazing before bed. This book is perfect for discussing sequencing and daily activities.

SMALL BOOKS: 8 ½ x 11"

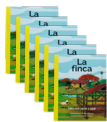
BIG BOOKS: 12 x 15 ½"

**PROFESSIONAL DEVELOPMENT WORKSHOPS** Contact: Yolanda Borrás: [info@imbilingual.com](mailto:info@imbilingual.com)  
**SALES** Contact: Lectorum Publications: [hgonzalez@lectorum.com](mailto:hgonzalez@lectorum.com) Tel. 1 (800) 345-5946

# I'm Bilingual! Languages Through Music

Product Listing (Prices effective on December 1, 2024)

## GROUP READING



**LA FINCA  
THE FARM**  
(IB47126)  
Set of 6 Small Books  
RRP: \$75.00

Take a trip to a unique Caribbean farm! Discover its vegetation and let children guide you through a day of jumping, marching, running, singing, and dancing. Sing with the animals in Spanish and create an animal chorus!

*Diversity • Verbs and Creative Movement • Numeracy • Onomatopoeia • Sequencing*



**LOS PAJARITOS  
THE LITTLE BIRDS**  
(IB47128)  
Set of 6 Small Books  
RRP: \$75.00

Little birds, fish, bunnies, and horses encourage children to move along with this traditional Spanish song, leading them to a grand fiesta!

*Action verbs and gross motor movement • Numeracy • Habitats*



**LOS POLLITOS  
THE LITTLE CHICKS**  
(IB47130)  
Set of 6 Small Books  
RRP: \$75.00

This beloved traditional children's song comes to life with gorgeous watercolor illustrations by David Hicock. It is heartwarming to see how the mother hen cares for her chicks, encouraging social emotional learning by teaching children about care and nurturing relationships.

*Diversity • Social Emotional Learning • Listening and Singing • Phonological Awareness*



**PIMPON  
PIMPON, THE CARDBOARD DOLL**  
(IB47132)  
Set of 6 Small Books  
RRP: \$75.00

Pimpon, the cardboard doll, invites children to follow his daily routines, from brushing teeth and going to school to enjoying a snack and stargazing before bed. This book is perfect for discussing sequencing and daily activities.

*Sequencing • Nutrition • Diversity • Astronomy*

## BIG BOOK SETS



**LA FINCA BIG BOOK SET  
THE FARM**  
(IB47127)  
RRP: \$49.99/39.99  
(You save \$10.00)

**1 La finca Big Book • 1 Vocabulary Card Pack • 1 Animal Sounds Card Pack**

Take a trip to a unique Caribbean farm! Discover its vegetation and let children guide you through a day of jumping, marching, running, singing, and dancing. Vocabulary cards enable creative storytelling in Spanish, while Animal Sound cards allow children to create a fun animal chorus in class.



**LOS PAJARITOS BIG BOOK SET  
THE LITTLE BIRDS**  
(IB47129)  
RRP: \$49.99/39.99  
(You save \$10.00)

**1 Los pajaritos Big Book • 1 Vocabulary Card Pack • 1 Rhythmic Fun Card Pack**

Little birds, fish, bunnies, and horses encourage children to move along with this traditional Spanish song, leading them to a grand fiesta! Vocabulary cards enable creative storytelling in Spanish, while Rhythmic Fun cards help children identify and create endless rhythmic patterns to play their own compositions!



**LOS POLLITOS BIG BOOK SET  
THE LITTLE CHICKS**  
(IB47131)  
RRP: \$49.99/39.99  
(You save \$10.00)

**1 Los pollitos Big Book • 1 Vocabulary Card Pack • 1 Sets and Numbers Card Pack**

This beloved traditional children's song comes to life with gorgeous watercolor illustrations by David Hicock. This book teaches children about care and nurturing relationships. Vocabulary cards enable creative storytelling in Spanish, while Sets and Numbers cards provide foundational math skills.



**PIMPON BIG BOOK SET  
PIMPON, THE CARDBOARD DOLL**  
(IB47133)  
RRP: \$49.99/39.99  
(You save \$10.00)

**1 Pimpon Big Book • 1 Vocabulary Card Pack • 1 Shapes and Colors Card Pack**

Pimpon, the cardboard doll, invites children to follow his daily routines, from brushing teeth and going to school to enjoying a snack and stargazing before bed. This book is perfect for discussing sequencing and daily activities. Vocabulary cards enable creative storytelling in Spanish. Shapes and Colors cards help develop cognitive skills.

**PROFESSIONAL DEVELOPMENT WORKSHOPS** Contact: Yolanda Borrás: [info@imbilingual.com](mailto:info@imbilingual.com)  
**SALES** Contact: Lectorum Publications: [hgonzalez@lectorum.com](mailto:hgonzalez@lectorum.com) Tel. 1 (800) 345-5946



# Supplemental Spanish Music Curriculum for Early Childhood

## I'm Bilingual! Languages Through Music

Yolanda Borrás  
Grades PreK-2



The I'm Bilingual! Supplemental Spanish Music Curriculum, based in authentic texts and music, offers flexibility and integrates with all areas of learning for grades PreK-2. These award-winning products, featuring illustrated songbooks, vocabulary, music, math, shapes, colors and animal sounds enrichment cards, bilingual lesson plans and printable worksheets, help children develop language, literacy, and cognitive skills. Validated over 15 years of field testing, it provides teachers with research-based strategies to support whole-child development. Professional development training available.

### CLASSROOM PACK

(IB47134)

- 4 Big Books
- 24 Small Books
- 8 Vocabulary Card Sets
- 8 Enrichment Card Sets
- 1 ¡Cantemos todos Juntos! Teacher's Guide
- 12 Lesson Plans - Spanish/English (digital)
- 24 Printable Worksheets (digital format)

RRP: \$780



**PROFESSIONAL DEVELOPMENT WORKSHOPS** Contact: Yolanda Borrás: [info@im bilingual.com](mailto:info@im bilingual.com)  
**SALES** Contact: Lectorum Publications: [hgonzalez@lectorum.com](mailto:hgonzalez@lectorum.com) Tel. 1 (800) 345-5946

# I'm Bilingual! Languages Through Music

Product Listing (Prices effective on December 1, 2024)

## QUICK REFERENCE PRODUCT GUIDE

### LA FINCA - THE FARM

Sp. PB Small Bk .....	(IB47100) .....	9781732214408 .....	\$12.99
Sp. PB Big Book .....	(IB47101) .....	9789945091823 .....	\$32.99
Sp. Animal Sounds Card Pack .....	(IB47107) .....	8559580010708 .....	\$9.99
Sp. Vocabulary Card Pack .....	(IB47106) .....	8559580010876 .....	\$9.99
Set of 6 Small Book .....	(IB47126) .....		\$75.00
Set of 1 Big Book and two card packs .....	(IB47127) .....		\$49.99

### LOS POLLITOS - THE LITTLE CHICKS

Sp. PB Small Bk .....	(IB47098) .....	9781732214439 .....	\$12.99
Sp. PB Big Book .....	(IB47099) .....	9789945808162 .....	\$32.99
Sp. Sets & Numbers Card Pack .....	(IB47109) .....	8559580011170 .....	\$9.99
Sp. Vocabulary Card Pack .....	(IB47108) .....	8559580011248 .....	\$9.99
Set of 6 Small Books .....	(IB47130) .....		\$75.00
Set of 1 Big Book and two card packs .....	(IB47131) .....		\$49.99

### PIMPON - PIMPON, THE CARDBOARD DOLL

Sp. PB Small Bk .....	(IB47102) .....	978173221446 .....	\$12.99
Sp. PB Big Book .....	(IB47103) .....	9789945182873 .....	\$32.99
Sp. Shapes and Colors Card Pack .....	(IB47111) .....	8559580011484 .....	\$9.99
Sp. Vocabulary Card Pack .....	(IB47110) .....	8559580011316 .....	\$9.99
Set of 6 Small Books .....	(IB47132) .....		\$75.00
Set of Big Book and two card packs .....	(IB47133) .....		\$49.99

### LOS PAJARITOS - THE LITTLE BIRDS

Sp. PB Small Bk .....	(IB47096) .....	9780692822562 .....	\$12.99
Sp. PB Big Book .....	(IB47097) .....	9781732214415 .....	\$32.99
Sp. Rhythmic Fun Card Pack .....	(IB47111) .....	855958001063 .....	\$9.99
Sp. Vocabulary Card Pack .....	(IB47110) .....	8559580010562 .....	\$9.99
Set of 6 Small Books .....	(IB47128) .....		\$75.00
Set of 1 Big Book and two card packs .....	(IB47129) .....		\$49.99

### ¡CANTEMOS TODOS JUNTOS! - LET'S SING TOGETHER!

Eng. PB .....	(IB47112) .....	9781732214422 .....	\$9.99
---------------	-----------------	---------------------	--------

#### ¡CANTEMOS TODOS JUNTOS! COMPANION MUSIC TRACKS:

Vamos Niños A Cantar	El Sereno	Tipi Tipi Tin (Instrumental)
Debajo Un Botón	El Hijo Del Conde	La Finca (Instrumental)
Tipi Tipi Tin	El Barquito De Papel	Cheki Morena (Instrumental)
Nana Dominicana	Bate bate chocolate	Levántate Soldado (Instrumental)
Cheki Morena	Los Pollitos	El Sereno (Instrumental)
La Finca	Cantemos Todos Juntos	Los Pollitos (Instrumental)
Este Niño Lindo	Vamos Niños A Cantar (Instrumental)	Cantemos Todos Juntos (Instrumental)
Levántate Soldado	Debajo Un Botón (Instrumental)	

*I'm Bilingual's award-winning children's Spanish music tracks are available on streaming services and YouTube.*

**PROFESSIONAL DEVELOPMENT WORKSHOPS** Contact: Yolanda Borrás: [info@imbilingual.com](mailto:info@imbilingual.com)

**SALES** Contact: Lectorum Publications: [hgonzalez@lectorum.com](mailto:hgonzalez@lectorum.com) Tel. 1 (800) 345-5946

# i'm Bilingual!

Languages Through Music



[imbilingual.com](http://imbilingual.com)



**PROFESSIONAL DEVELOPMENT WORKSHOPS** Contact: Yolanda Borrás: [info@imbilingual.com](mailto:info@imbilingual.com)  
**SALES** Contact: Lectorum Publications: [hgonzalez@lectorum.com](mailto:hgonzalez@lectorum.com) Tel. 1 (800) 345-5946